



Ref: 812/02/02/1/1310874

27/08/2013

External Circular

تعميم خارجي

Regulations of Fruits & Vegetables Transportation Vehicles

شروط ومتطلبات سيارات نقل الخضار والفواكه

All fruits & vegetables transporters using non-chilled vehicles shall adhere to the following:

- 1- Food transportation units shall:
  - be of good design and easy to maintain and clean.
  - be made of cleanable and sanitizable materials.
  - have internal surfaces that are smooth and free from crevices or sharp angles.
  - Vehicle floor, sides and roof shall be made of non-rusty material.
- 2- A roof shall be installed to cover the upper part of the unit, and the sides of the transportation unit must be covered in a way that allows proper ventilation. ( see attached pictures)
- 3- Proper separation shall be ensured between mixed foods.
- 4- Proper maintenance and cleaning of the unit shall be maintained.
- 5- Fruits and vegetable shall be organized inside the units to allow proper air circulation to avoid food damage or spoilage.
- 6- Proper hygienic practices during all steps of transportation loading, unloading, delivery, receipt, etc shall be followed.
- 7- Food transportation units shall not be used for non-food items.
- 8- Suitable and hygienic packaging material shall be used for transporting vegetables and fruits, and it should be clean and in good condition.

على جميع العاملين في مجال نقل الخضار والفواكه بواسطة سيارات غير مبردة الالتزام بما يلي:

- 1- يجب أن تكون وحدة نقل الأغذية كما يلي:
  - جيدة التصميم وسهلة الصيانة والتنظيف.
  - مصنوعة من مواد قابلة للغسل والتعقيم.
  - ذات أسطح داخلية ملساء وبدون حواف حادة.
  - أن تكون الأرضيات والجوانب والسقف مصنوعة من مواد غير قابلة للصدأ ولا تؤثر على الأغذية.
  - أن تكون وحدات نقل الخضار الطازجة جيدة التهوية ومحمية من أشعة الشمس المباشرة.
- 2- يجب أن يغطي الجزء العلوي من السيارة بسقف مناسب، كما يجب أن الجوانب مغطاة بطريقة مناسبة تسمح بالتهوية. (انظر صور النموذج المرفق)
- 3- يجب التأكد من الفصل السليم لشحنات الأغذية المختلفة.
- 4- يجب المحافظة على صيانة ونظافة وحدة النقل.
- 5- يجب تنظيم الأغذية في وحدة النقل بصورة تسمح بمرور الهواء لتفادي تلف أو فساد الأغذية.
- 6- يجب التأكد من كافة الممارسات الصحية السليمة خلال كل خطوات نقل الأغذية مثل التفرغ، الشحن، التسليم، والاستلام.
- 7- عدم استخدام وحدات نقل المواد الغذائية لنقل مواد غير غذائية.
- 8- يجب أن تستخدم مواد تعبئة صحية ومناسبة لنقل الخضار والفواكه، وأن تكون نظيفة وبحالة جيدة.



نسخة إلى:  
 مدير إدارة الرقابة الغذائية  
 رئيس إدارات والتفتيش الغذائي  
 تميم خارجي (2013)  
 ملف

رؤيتنا: بناء مدينة متميزة تتوفر فيها استدامة رفاهية العيش ومقومات النجاح.  
 Our Vision : Creating an excellent city that provides the essence of success and comfort of sustainable living.  
 ص.ب: 67 دبي، إ.ع.م. هاتف: +971 4 221 5555 ، فاكس: +971 4 224 6666  
 P.O.Box : 67 DUBAI, U.A.E. Tel.: +971 4 221 5555, Fax: +971 4 224 6666  
 E-mail: info@dm.gov.ae, Website: www.dm.gov.ae